DIATRION PIPERON

(export du DFSM au 10/12/2025 à 01:42)

var DYATRION PYPERION var DYATRITON PIPEREON

[1] DIATRION PIPERON Médecine - Pharmacopée

nomen

Etymologie FEW: ? *diatrion pipereon

Définition

Électuaire utilisant les trois poivres : poivre blanc, poivre long et poivre noir.

Notes

Glose

L'élément « dia » correspond à la préposition grecque « dia », signifiant notamment « fait de », cf. Dictionary of Medieval Latin from British sources, s.v. dia (via Database of Latin Dictionaries, Brepols); on joint cet élément « à des noms de substances médicamenteuses pour dénommer des médicaments composés dont ces substances font la base." (La chirurgie de Maitre Henri de Mondeville, éd. E. Nicaise, 1893, p. 360 n. 1). [A. Sanchez, M. Goyens]

Le substantif latin *diatrion pipereon* est attesté en latin médiéval, et provient du grec, pour désigner un médicament composé de trois sortes de poivre (cf. *Latinitatis Medii Aevi Lexicon Bohemorum*, via *Database of Latin Dictionaries*, Brepols, s.v. **diatrion pipereon*). [M. Goyens]

Citations

- Contre la morphee blance cuis la matere o laituaire qui est apielés dyatrion pyperion ou dyacyminon cascun jour au matin et au soir, aprés le laituaire doune li oximel squillitique diuretique o sirod de fumeterre o .11. parties d'yaue caude, quand la matere sera cuite, purge la [...]. Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 52r.*
- Le electuaire apelé dyatriton pipereon qui se fait de poivre et souverainnement y [= a la vessie] sert. Anon. [Guido Parato], *Regime de santé*, 1459, fol. 28r.